

STATISTISCHE BERICHTE



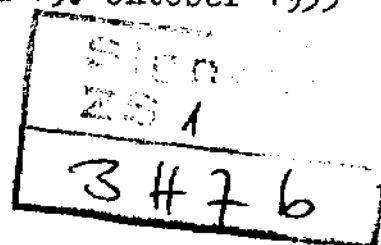
Herausgeber: Statistisches Bundesamt / Wiesbaden

8.6.1972 2000
Ausgegeben vom
WiWi Stat. Bundesamt

2643

Arb.-Nr. V/36/17

Erschienen am 19. Oktober 1955



Der grenzüberschreitende Reiseverkehr
der Bundesrepublik Deutschland im August 1955

(5027)

Nachdruck - auch auszugsweise -
nur mit Quellenangabe gestattet.

IM 21

Inhaltsverzeichnis

1. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr insgesamt im August 1955
2. Der große Reiseverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im August 1955
3. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im August 1955 nach Grenzübergangsstellen
 - a) Verkehr mit dem Ausland
 - b) Verkehr mit dem Saargebiet
 - ~~c) Verkehr mit der Sowjetzone und Berlin (Interzonenverkehr)~~
4. Verkehr mit der Sowjetzone und Berlin nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden
5. Ausreise- und Zielländer der Schiffsreisenden im August 1955.

Begriffsbestimmungen

- Großer Reiseverkehr: Reisen mit Reisepaß und gegebenenfalls mit Sichtvermerk.
- Durchreiseverkehr: Großer Reiseverkehr mit Abreiseort und mit Reiseziel im Ausland; die Bundesrepublik ist nur Durchgangsland. (Personen, die die Bundesrepublik überfliegen oder auf einer Schiffsreise berühren, ohne den Flughafen oder das Schiff zu verlassen, werden nicht erfaßt).
- Kleiner Grenzverkehr: Verkehr im Grenzbezirk mit Grenzausweis, mit Ausflugsbewilligung oder mit ähnlichen Ausweisen.
- Interzonenverkehr: Verkehr zwischen dem Bundesgebiet und der sowjetischen Besatzungszone sowie Berlin.

Maßgebend für die Eingruppierung der Reisenden ist das mitgeführte Ausweispapier. Das bedingt, daß auch Reisende im kleinen Grenzverkehr, die beim Grenzübergang einen Reisepaß vorweisen, beim großen Reiseverkehr gezählt werden. Es wird jeder Grenzübertritt gezählt. Der Durchreiseverkehr jedoch wird ab 1. April 1954 nur bei der Ausreise gesondert ermittelt. Deswegen kann der Durchreiseverkehr bei der Darstellung der Ein- und Ausreisen an den einzelnen Grenzübergangsstellen nicht mehr abgezogen werden; es würden sich bei den einzelnen Grenzstellen falsche Einreisezahlen ergeben.

Quelle: Paßkontrolldirektion Koblenz.

1: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr insgesamt
im August 1955

Art des Grenzüberganges	August 1955		dagegen			
			Juli 1955		August 1954	
	Einreise	Ausreise	Einreise	Ausreise	Einreise	Ausreise
I. Großer Reiseverkehr (ohne Durchreiseverkehr)						
mit dem Ausland	8 137 954	8 393 521	6 692 692	6 957 125	6 256 145	6 481 792
mit dem Saargebiet	650 315	657 883	596 377	579 678	525 167	535 817
Summe I	8 788 269	9 051 404	7 289 069	7 536 803	6 781 312	7 017 609
II. Kleiner Grenzverkehr						
mit dem Ausland	4 271 979	4 293 447	3 908 335	3 952 006	4 033 693	4 142 246
mit dem Saargebiet	252 007	253 404	240 241	236 771	222 163	217 473
Summe II	4 523 986	4 546 851	4 148 576	4 188 777	4 255 856	4 359 719
III. Interzonenverkehr (Sowjetzone und Berlin)	881 703 ¹⁾	992 276 ¹⁾	877 184 ²⁾	810 115 ²⁾	1 016 928	1 191 705
Summe I-III	14 193 958	14 590 531	12 314 829	12 535 695	12 054 096	12 569 033
Außerdem Durchreiseverkehr	861 877		776 143		611 068	
Insgesamt einschl. Durchreiseverkehr	15 055 835	15 452 408	13 090 972	13 311 838	12 665 164	13 180 101

1). Außerdem Berufsverkehr der Schieferbrucharbeiter bei Lehesten, Kreis Jena, Ostzone: Einreise 2 793, Ausreise 2 822 Personen.- 2) Außerdem Berufsverkehr der Schieferbrucharbeiter bei Lehesten: Einreise 2 590, Ausreise 2 564 Personen.

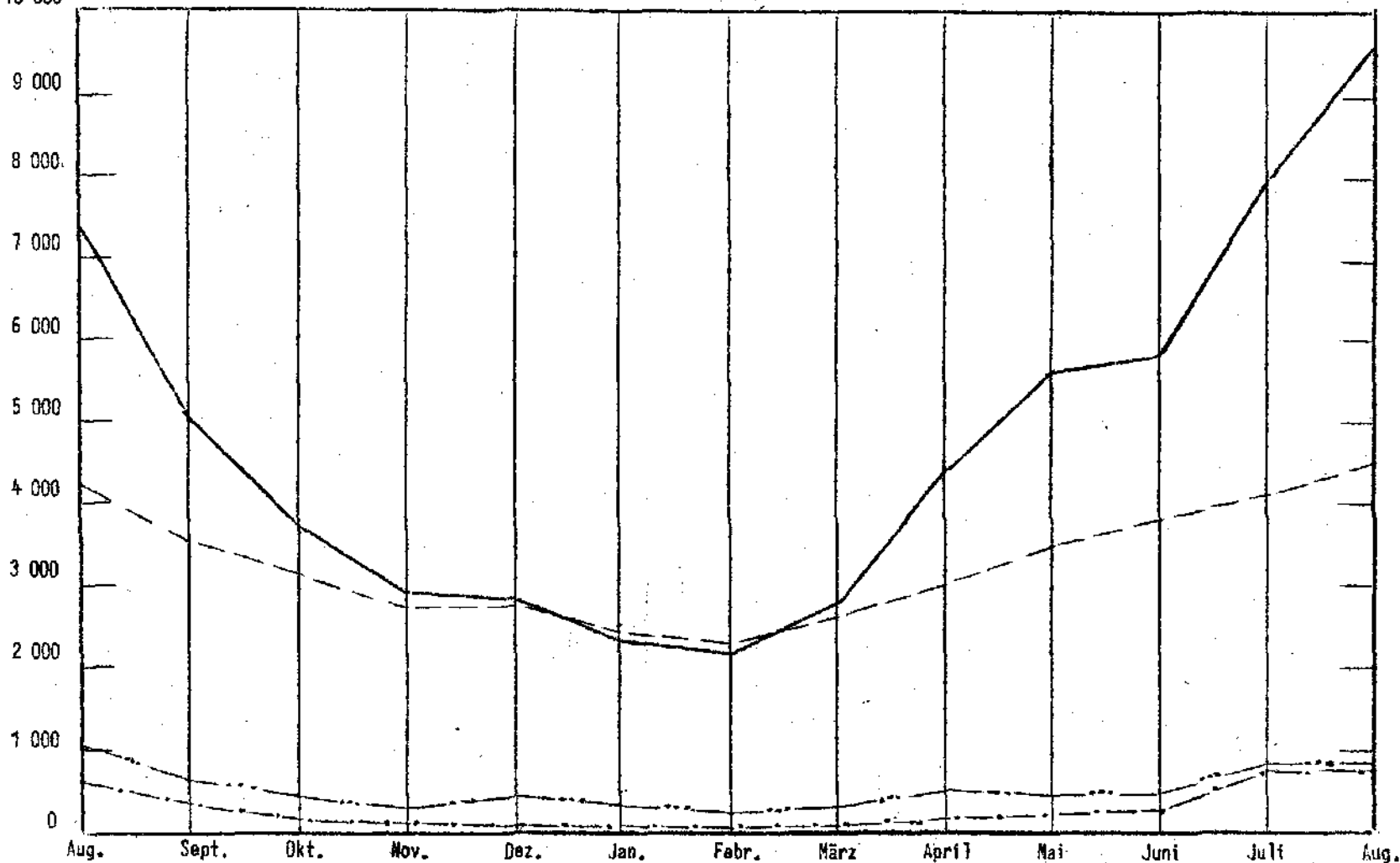
Schaubild: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr ¹⁾

August 1954 - August 1955

Großer Reiseverkehr
Kleiner Grenzverkehr
Interzonenverkehr
Durchreiseverkehr

in 1 000

10 000



in 1 000

10 000

9 000

8 000

7 000

6 000

5 000

4 000

3 000

2 000

1 000

0

¹⁾ Die Einreisezahlen entsprechen ungefähr den Ausreisezahlen.

2: Der große Reiseverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden
einschließlich Durchreiseverkehr
im August 1955

Staats- angehörigkeit	Verkehr mit dem Ausland								
	Einreise				Ausreise				
	insgesamt	davon über			insgesamt	davon über			darunter Durchreise- verkehr
		Landgrenz- übergänge	Seehäfen	Flughäfen		Landgrenz- übergänge	Seehäfen	Flughäfen	
I. Deutschland	4 581 527	4 515 308	56 626	9 593	4 632 440	4 569 747	52 052	10 641	-
II. Ausland davon									
Belgien	408 532	406 967	961	604	405 681	404 483	654	544	72 501
Dänemark	229 295	200 217	28 390	688	259 238	226 124	32 389	725	85 505
Frankreich	473 321	469 241	3 192	888	462 775	459 121	2 761	893	53 944
Großbritannien	256 572	243 089	5 954	7 529	267 755	254 610	4 911	8 234	84 609
Italien	85 525	82 478	2 752	295	91 658	88 569	2 800	299	19 918
Luxemburg	82 328	82 237	58	33	84 708	84 660	18	30	6 977
Niederlande	1 335 123	1 329 501	4 513	1 109	1 400 262	1 395 386	3 633	1 243	226 652
Österreich	482 374	480 215	1 631	528	488 471	486 037	1 834	600	61 658
Schweden	146 828	118 915	25 727	2 186	181 045	142 175	36 624	2 246	95 356
Schweiz	544 306	540 980	2 424	902	570 678	567 761	2 015	902	37 145
Tschechoslowakei	183	181	-	2	165	165	-	-	95
USA	198 558	172 592	9 989	15 337	212 709	182 886	13 200	16 623	40 572
Übriges Ausland	163 723	148 208	10 147	6 008	186 167	165 005	15 116	6 046	65 309
Summe II	4 406 668	4 274 821	95 738	36 109	4 611 322	4 456 982	115 955	38 385	850 241
Insgesamt	8 988 195	8 790 129	152 364	45 702	9 243 762	9 026 729	168 007	49 026	850 241

Staats- angehörigkeit	Verkehr mit dem Saargebiet			Verkehr mit der Sowjetzone und Berlin				
	Einreise	Ausreise		Einreise	Ausreise		Einreise	Ausreise
		Insgesamt	darunter Durchreise- verkehr		darunter über Flughäfen	Insgesamt	darunter über Flughäfen	darunter Durchreise- verkehr
I. Deutschland	569 673	577 622	-	879 717	-	990 964	-	-
II. Ausland davon								
Belgien	6 288	6 249	1 610	584	-	232	-	118
Dänemark	1 237	1 603	621	55	-	57	-	33
Frankreich	39 636	38 603	1 442	586	-	564	-	512
Großbritannien	6 822	6 337	798	116	-	142	-	83
Italien	968	1 130	366	168	-	172	-	98
Luxemburg	4 061	3 644	720	35	-	20	-	18
Niederlande	4 893	5 929	1 590	579	-	432	-	205
Österreich	1 481	1 640	408	838	-	850	-	647
Schweden	782	932	354	639	-	618	-	505
Schweiz	1 333	1 484	343	340	-	224	-	129
Tschechoslowakei	-	3	-	7	-	9	-	6
USA	19 148	18 503	593	59	-	61	-	44
Übriges Ausland	3 174	3 285	236	535	-	486	-	157
Summe II	89 723	89 342	9 081	4 541	-	3 867	-	2 555
Insgesamt	659 396	666 964	9 081	884 258	-	994 831	-	2 555

3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im August 1955
nach Grenzübergangsstellen

a) Verkehr mit dem Ausland

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Einreise	Ausreise	Einreise	Ausreise
I. Verkehr über Landübergänge	8 790 129	9 026 729	4 271 103	4 292 536
davon				
Deutsch-dänische Grenze	330 890	366 598	9 054	9 165
Abschnitt Schleswig-Holstein	330 890	366 598	9 054	9 165
davon				
Flensburg Bhf.	27 775	25 860	102	105
Kupfermühle	224 701	264 073	4 448	4 435
Flensburg-Weiche	82	3	-	-
Schusterkate	1 874	1 930	30	44
Harrislee	45 473	45 428	2 171	2 226
Böglum	22 118	21 669	1 082	1 120
Süderlügum	5 225	4 667	261	242
Rosenkranz	3 642	2 968	331	372
Übergänge für den kleinen Grenzverkehr	-	-	629	621
Deutsch-niederländische Grenze	2 587 479	2 684 343	191 167	189 764
Abschnitt Niedersachsen	265 467	273 005	32 546	32 453
davon				
Emswachtschiff	-	-	-	-
Bunderneuland	69 161	71 063	178	185
Weener	1 423	1 488	-	-
Rhede	3 703	4 035	29	29
Rütenbrock	25 496	24 367	185	190
Schöninghsdorf	-	-	12 083	12 186
Rühlertwist	4 882	5 249	4	5
Eschebrügge	7 167	7 702	89	90
Vennebrügge	1 623	1 590	101	113
Getelo	3 541	3 339	4 085	4 088
Halle	2 087	2 120	664	660
Frensdorferhaar	85 373	87 008	9 991	9 790
Bentheim Bhf.	30 723	33 722	1	2
Springbiel	30 288	31 322	4 064	4 041
Übergänge für den kleinen Grenzverkehr	-	-	1 072	1 074
Abschnitt Nordrhein-Westfalen	2 322 012	2 411 338	158 621	157 311
davon				
Tiekerhook	23 804	25 382	1 187	1 022
Losserweg	6 799	6 134	793	800
Gronau Bhf.	4 816	5 319	33	37
Glanerbrücke	88 843	94 236	44 353	44 708
Sandersküper	9 203	9 013	4 263	4 309
Besslinghook	5 310	4 973	196	198
Oldenkott	3 908	4 088	626	627
Zwillbrock	3 943	3 598	2 033	1 469
Gaxel	13 271	13 230	4 073	4 073
Oeding	72 411	76 358	2 121	2 104
Hemden	75 001	80 509	785	697
Suderwick	22 418	22 635	4 124	4 132
Anholt	24 297	24 553	2 012	1 995
s'Heerenbergerbrücke	87 293	89 417	9 485	9 506
Hüthum	230 611	247 592	9 744	9 741
Emmerich Bhf.	50 537	64 002	1 422	1 398
Emmerich Rheinhafen	4 865	4 472	-	-
Keeken	-	-	-	-

noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im August 1955
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Verkehr mit dem Ausland

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Einreise	Ausreise	Einreise	Ausreise
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Wylar	146 835	147 926	3 749	3 753
Kranenburg Bhf.	14 130	18 256	10	5
Gaesdonk	46 982	47 743	531	605
Hees	19 564	20 353	104	104
Lingsfort	17 248	16 652	366	337
Dammerbruch	34 304	35 000	519	486
Niederdorf	65 780	68 357	115	115
Kaldenkirchen Bhf.	40 007	49 496	71	89
Schwanenhaus	163 209	169 408	3 732	3 713
Heidenend	47 085	48 912	8 538	8 581
An der Schwalme	12 055	11 004	2 466	2 497
Elmpt	253 357	252 170	1 007	1 001
Dalheim Bhf.	1 296	1 032	-	-
Rothenbach	26 267	26 891	1 278	1 231
Karken	41 325	40 698	403	398
Waldfeucht	4 776	4 795	597	584
Saeffelen	15 477	14 894	13 284	12 658
Gangelt	30 561	32 380	6 123	6 058
Scherpenseel	34 958	36 309	4 282	4 279
Herzogenrath Eygelshovener Straße	46 577	46 423	1 105	1 040
Herzogenrath Aachener Straße	103 690	104 508	5 536	5 430
Kohlscheid	89 820	91 607	3 058	3 068
Horbach	98 734	99 586	1 651	1 597
Vaalserquartier	234 923	245 907	7 029	7 040
Aachen Hbf.	5 722	5 520	-	-
Übergänge für den kleinen Grenzverkehr	-	-	5 817	5 826
Deutsch-belgische Grenze	540 525	548 618	8 874	8 840
Abschnitt Nordrhein-Westfalen davon	518 777	525 332	8 259	8 267
Aachen Hbf.	113 649	126 115	-	-
Bildchen	181 389	194 125	2 000	1 997
Köpfchen	122 703	123 006	1 560	1 555
Rötgen	7 099	6 971	544	527
Mützenich	77 916	60 607	920	934
Kalterherberg	11 789	10 100	3 076	3 091
Miescheid	4 232	4 408	159	163
Übergänge für den kleinen Grenzverkehr	-	-	-	-
Abschnitt Rheinland-Pfalz davon	21 748	23 286	615	573
Hallschlag	7 592	9 462	49	32
Hallschlag Bhf.	446	486	-	-
Kehr	6 914	7 081	126	102
Deutsch-Steinebrück	6 159	5 760	39	35
Lützkampen	637	497	401	404
Übergänge für den kleinen Grenzverkehr	-	-	-	-
Deutsch-luxemburgische Grenze	335 745	347 955	122 706	124 238
Abschnitt Rheinland-Pfalz davon	335 745	347 955	122 706	124 238
Dasburg	9 184	9 187	2 790	2 805

noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im August 1955
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Verkehr mit dem Ausland

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Einreise	Ausreise	Einreise	Ausreise
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Roth	8 624	8 714	4 302	4 412
Wallendorf	422	438	3 712	3 695
Bollendorf	6 706	6 439	9 650	9 801
Echternacherbrück	77 523	77 931	47 420	46 997
Wasserbilligerbrück	219 580	229 656	36 269	37 615
Igel	11 080	12 574	152	158
Wellen	743	732	3 281	3 262
Kreuzweiler Schloß Thorn	1 883	2 284	1 518	1 630
Übergänge für den kleinen Grenzverkehr	-	-	13 612	13 863
Deutsch-französische Grenze	586 721	552 237	60 880	58 761
Abschnitt Rheinland-Pfalz davon	92 983	92 094	13 567	13 580
Hornbach	1 683	1 718	12	12
Kröppen	1 252	2 101	24	22
Hirschthal	2 538	2 475	815	840
St. Germanshof	6 728	6 683	1 202	1 166
Schweigen	51 033	49 185	2 977	2 996
Kapsweyer	1 387	1 652	18	19
Winden	-	-	-	-
Neulauterburg	23 049	23 474	3 643	3 643
Berg	93	144	-	-
Wörth	5 220	4 662	-	-
Übergänge für den kleinen Grenzverkehr	-	-	4 876	4 882
Abschnitt Baden-Württemberg davon	493 738	460 143	47 313	45 181
Neuburgweier	702	482	-	-
Plittersdorf	11 197	10 527	632	643
Greffern	48	53	-	-
Kehl Bhf.	50 524	46 731	34	41
Kehl Rheinhafen	-	-	-	-
Kehl Rheinbrücke	340 767	309 960	38 362	35 954
Kappel	2 489	2 373	1 289	1 266
Breisach	59 085	59 309	915	916
Breisach Hafen	85	82	-	-
Neuenburg Bhf.	5 775	6 618	1 232	1 230
Neuenburg Fähre	15 051	15 823	347	351
Weil-Friedlingen Fähre	8 015	8 185	4 502	4 780
Deutsch-schweizerische Grenze	1 614 777	1 711 901	2 420 184	2 441 163
Abschnitt Baden-Württemberg davon	1 588 913	1 683 018	2 411 333	2 433 183
Weil Rheinhafen	-	-	-	-
Weil Friedlingen	57 141	55 028	81 101	80 300
Weil Otterbach	156 140	168 559	195 200	186 300
Weil Ost	25 464	24 189	61 680	61 450
Basel Bad. Rangierbahnhof	1	66	-	-
Basel Bad. Personenbahnhof	128 763	132 547	74 905	75 467
Lörrach-Stetten	105 600	108 367	295 932	299 827
Inzlingen	875	999	19 750	19 750
Grenzacherhorn	21 515	20 687	66 781	68 564
Rheinfeldern Rheinhafen	-	-	-	-
Rheinfeldern	44 352	45 513	147 240	147 385

noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im August 1955
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Verkehr mit dem Ausland

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Einreise	Ausreise	Einreise	Ausreise
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Säckingen	43 297	51 253	131 816	145 988
Laufenburg	7 686	7 561	42 300	42 630
Albbruck	420	385	4 395	5 541
Waldshut Bhf.	4 483	4 560	15 258	15 630
Waldshut Rheinbrücke	111 847	120 017	91 543	92 051
Waldshut Rheinfähre	1 246	1 293	12 590	12 570
Rheinheim	3 755	3 623	22 400	23 500
Rötteln	1 490	1 435	10 270	10 200
Bühl	850	910	5 500	5 495
Lottstetten Bhf.	667	626	5 177	5 022
Lottstetten	12 332	10 586	21 964	20 178
Altenburg Rheinbrücke	809	811	19 220	17 980
Altenburg Rheinau Bhf.	1 344	1 326	4 122	5 218
Jestetten Hardt	13 557	16 375	38 520	41 260
Jestetten Bhf.	488	498	7 603	7 709
Erzingen	31 070	33 370	44 600	45 800
Erzingen Bhf.	935	943	6 237	6 311
Stühlingen	112 846	129 361	67 220	83 275
Neuhaus (Hegau)	150 433	147 408	21 455	23 297
Wiechs-Schlauch	-	-	1 100	1 150
Wiechs-Opfertshofen	-	-	-	-
Wiechs-Dorf	-	-	1 400	1 500
Büsslingen	4 056	3 874	9 450	9 520
Schlatt a.R.	-	-	1 420	1 250
Ebringen	-	-	2 370	2 360
Thayngen	3 783	3 517	14 194	14 867
Bietingen	38 741	36 756	41 550	41 755
Randegg	201	144	1 288	1 276
Gailingen-West	2 046	1 926	4 350	4 520
Gailingen-Brücke	3 568	3 648	20 994	19 820
Gailingen-Ost	588	602	1 450	1 210
Murbach	131	131	2 748	2 974
Gottmadingen	1 265	1 195	20 970	21 260
Singen Bhf.	36 583	43 588	22 481	20 356
Rielasingen Bhf.	195	205	1 995	1 998
Rielasingen Straße	24 068	25 895	45 515	46 508
Öhningen	6 832	7 458	16 225	15 950
Öhningen-Oberstaad	-	-	751	664
Wangen	-	-	2 460	2 840
Gaienhofen	2 098	2 098	4 463	4 463
Radolfzell	-	-	294	294
Reichenau	2 262	2 426	8 235	8 308
Konstanz-Stromeyersdorf	-	-	-	-
Konstanz Paradieser Tor	21 327	17 795	36 278	23 310
Konstanz Emmishofer Tor	173 614	226 860	234 561	237 902
Konstanz Kreuzlinger Tor	169 848	154 473	250 076	246 218
Konstanz Wiesenstraße	-	-	14 238	15 568
Konstanz Kl. Venedig	3 136	3 257	13 094	12 318
Konstanz Personenbahnhof	19 494	20 445	18 893	19 423
Konstanz Hafen	6 298	7 780	12 165	12 373
Mainau	-	-	4 502	4 397
Überlingen	-	-	1 111	1 111
Meersburg	-	-	3 649	3 443
Friedrichshafen	20 935	22 054	15 883	15 033
Langenargen	2 401	2 588	552	552
Übergänge für den kleinen Grenzverkehr	6 037	6 007	65 849	67 994

noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im August 1955
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Verkehr mit dem Ausland

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Einreise	Ausreise	Einreise	Ausreise
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Abschnitt Bayern	25 864	28 883	8 851	7 980
davon				
Wasserburg	2 168	2 220	1 152	1 179
Lindau Hafen	9 469	10 191	5 934	5 799
Lindau Bhf.	14 227	16 472	1 765	1 002
Deutsch-österreichische Grenze	2 791 701	2 814 081	1 458 238	1 460 605
Abschnitt Bayern	2 791 701	2 814 081	1 458 238	1 460 605
davon				
Lindau Hafen	42 620	45 875	17 814	17 151
Lindau Bhf.	44 095	40 442	10 581	9 933
Lindau Ziegelhaus	365 560	376 498	161 895	166 894
Rickenbach	3 471	3 812	6 288	6 533
Niederstaufer	28 184	26 364	12 217	10 423
Scheidegg	3 767	5 555	4 065	5 650
Neuhaus (Allgäu)	12 077	19 924	3 676	5 045
Aach	12 419	14 358	10 121	10 459
Balderschwang	1 683	1 687	1 248	1 269
Oberjoch	64 939	75 290	10 004	14 673
Fallmühle	3 130	3 018	936	1 135
Pfronten-Steinach Bhf.	6 584	6 364	2 435	2 117
Pfronten-Steinach	88 493	91 806	2 926	6 226
Füssen	118 572	101 101	21 146	17 968
Linderhof	13 259	13 481	2 579	2 870
Griesen	89 906	96 640	12 022	7 717
Griesen Bhf.	8 535	7 884	1 246	972
Schneefernerhaus Zugspitze	21 390	20 529	2 732	2 630
Mittenwald Leutasch	18 789	20 962	4 593	4 800
Mittenwald Bhf.	61 170	60 288	14 470	14 182
Mittenwald Scharnitz	155 832	171 776	10 863	11 963
Vorderriß	10 153	10 264	4 613	4 891
Fall	3 633	5 605	2 339	2 710
Stuben	69 816	72 102	14 958	18 623
Bäckeralm	40 995	36 867	11 675	10 139
Kiefersfelden	145 211	132 476	35 989	35 842
Kufstein Bhf.	121 784	120 039	14 694	13 648
Oberaudorf	19 090	17 967	4 729	4 436
Reisach	9 154	9 914	4 927	4 805
Windhausen	1 873	2 325	1 151	1 449
Sachrang	10 481	11 796	4 260	4 925
Schlechting	7 125	7 575	2 168	2 727
Reit i.W.	47 364	43 541	19 726	20 030
Melleck-Steinpaß	199 154	180 753	128 516	114 331
Zill	2 532	3 143	4 046	4 117
Schellenberg	137 013	144 048	51 231	56 590
Bayr. Gmain	22 625	23 642	19 040	19 622
Schwarzbach Autobahn	216 690	230 592	49 271	50 938
Schwarzbach Landstraße	85 124	93 010	95 178	92 250
Salzburg Bhf.	184 589	169 415	22 299	19 864
Freilassing	119 753	118 331	109 417	109 061
Laufen	11 263	11 265	60 807	60 808
Tittmoning	2 208	2 393	7 664	7 595
Burghausen	14 716	14 637	65 266	65 519
Simbach Bhf.	2 163	1 957	874	887
Simbach Innbrücke	29 688	30 271	202 192	201 773
Egglfing	914	905	3 297	3 286

noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im August 1955
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Verkehr mit dem Ausland

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Einreise	Ausreise	Einreise	Ausreise
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Neuhaus am Inn	43 887	47 041	56 496	59 183
Passau Voglau	284	320	11 929	12 257
Passau Mariahilf	4 394	2 080	7 876	7 596
Passau Saming	360	487	7 823	7 806
Passau Haibach	2 022	1 961	22 646	21 750
Passau Achleiten	5 096	5 798	6 792	6 486
Passau Bhf.	50 257	44 656	9 764	7 473
Passau Donaulände	3 213	10 752	3 412	5 718
Obernzell	849	922	1 591	1 632
Wegscheid	1 753	1 577	3 244	3 163
Übergänge für den kleinen Grenzverkehr	-	-	72 481	76 065
Deutsch-tschechoslowakische Grenze	2 291	996	-	-
Abschnitt Bayern	2 291	996	-	-
davon				
Waidhaus	323	322	-	-
Schirnding Bhf.	1 968	674	-	-
II. Verkehr über Seehäfen ¹⁾	152 364	168 007	876	911
Ostsee	137 817	150 713	856	891
Abschnitt Schleswig-Holstein	137 817	150 713	856	891
davon				
Lübeck	320	332	-	-
Lübeck Travemünde	14 104	14 115	-	-
Großenbrode	101 067	114 110	-	-
Kiel	554	473	-	-
Kiel Holtenau	1 457	1 374	-	-
Flensburg Hafen	18 933	19 033	855	890
Übergänge für Wasser- sportler	1 382	1 276	1	1
Nordsee	14 547	17 294	20	20
Abschnitt Schleswig-Holstein	1 097	1 147	-	-
davon				
List	745	733	-	-
Brunsbüttelkoog	350	414	-	-
Übergänge für Wasser- sportler	2	-	-	-
Abschnitt Hamburg	3 740	4 448	-	-
davon				
Hamburg	3 740	4 448	-	-
Abschnitt Bremen	6 462	9 491	-	-
davon				
Bremerhaven	5 471	8 522	-	-
Bremen	991	969	-	-
Abschnitt Niedersachsen	3 248	2 208	20	20
davon				
Cuxhaven	1 032	124	-	-

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zu-
steige- oder Aussteigeort ist. - 12 -

noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im August 1955
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Verkehr mit dem Ausland

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Einreise	Ausreise	Einreise	Ausreise
noch				
II. Verkehr über Seehäfen ¹⁾				
Brake	4	7	-	-
Nordenham	41	20	-	-
Wilhelmshaven	-	-	-	-
Norderney	602	582	-	-
Borkum	982	966	-	-
Emden	587	509	20	20
Übergänge für Wassersportler	-	-	-	-
III. Verkehr über Flughäfen ¹⁾	45 702	49 026	-	-
davon				
Flughafen Hamburg	8 127	8 600	-	-
Flughafen Bremen	754	848	-	-
Flughafen Hannover	1 420	1 443	-	-
Flughafen Bückeburg	-	-	-	-
Flughafen Düsseldorf	8 240	9 341	-	-
Flughafen Köln/Bonn	1 073	1 065	-	-
Flughafen Frankfurt/Rhein-Main	17 777	17 994	-	-
Flughafen Stuttgart	2 325	2 568	-	-
Flughafen München	5 346	6 243	-	-
Flughafen Nürnberg	193	415	-	-
Hubschrauberlandeplatz Duisburg	119	117	-	-
Flugplatz Wildenrath	41	119	-	-
Hubschrauberlandeplatz Köln	277	260	-	-
Militärflughafen Freiburg	-	1	-	-
Militärflughafen Baden-Oos	6	8	-	-
Militärflughafen Oldenburg	4	4	-	-
Zusammenstellung				
Deutsch-dänische Grenze	330 890	366 598	9 054	9 165
Deutsch-niederländische Grenze	2 587 479	2 684 343	191 167	189 764
Deutsch-belgische Grenze	540 525	548 618	8 874	8 840
Deutsch-luxemburgische Grenze	335 745	347 955	122 706	124 238
Deutsch-französische Grenze	586 721	552 237	60 880	58 761
Deutsch-schweizerische Grenze	1 614 777	1 711 901	2 420 184	2 441 163
Deutsch-österreichische Grenze	2 791 701	2 814 081	1 458 238	1 460 605
Deutsch-tschechoslowakische Grenze	2 291	996	-	-
zusammen	8 790 129	9 026 729	4 271 103	4 292 536
davon				
Abschnitt Schleswig-Holstein	330 890	366 598	9 054	9 165
Abschnitt Niedersachsen	265 467	273 005	32 546	32 453
Abschnitt Nordrhein-Westfalen	2 840 789	2 936 670	166 880	165 578
Abschnitt Rheinland-Pfalz	450 476	463 335	136 888	138 391
Abschnitt Baden-Württemberg	2 082 651	2 143 161	2 458 646	2 478 364
Abschnitt Bayern	2 819 856	2 843 960	1 467 089	1 468 585
Verkehr über Seehäfen	152 364	168 007	876	911
Verkehr über Flughäfen	45 702	49 026	-	-
Verkehr mit dem Ausland insgesamt	8 988 195	9 243 762	4 271 979	4 293 447

¹⁾ Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zustiege- oder Ausstiegeort ist. - 13 -

noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im August 1955
nach Grenzübergangsstellen

b) Verkehr mit dem Saargebiet

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Einreise	Ausreise	Einreise	Ausreise
Verkehr insgesamt	659 396	666 964	252 007	253 404
davon				
Wincheringen	5 708	5 518	1 160	1 206
Kreuzweiler Schloß Thorn	5 256	5 402	2 198	2 312
Kirf	23 982	24 058	4 116	4 092
Taben	5 696	3 720	2 830	2 847
Freudenburg	12 527	14 225	4 077	4 095
Serrig	31 973	35 829	5 425	5 370
Greimerath-Panzhaus	26 082	21 236	3 178	3 172
Hirschfelderhof	3 042	2 928	2 410	2 453
Hermeskeil Bhf.	4 754	4 759	1 405	2 141
Hermeskeil Straße	13 172	13 701	7 652	7 697
Neubrücke Bhf.	25 574	26 543	2 430	2 445
Neubrücke Straße	70 673	70 324	3 512	3 642
Reichweiler Freisener Straße	6 074	5 453	6 422	5 784
Reichweiler Alter Weg	4 911	4 237	4 056	4 01
Berschweiler	1 523	1 602	1 001	1 003
Oberselchenbach	5 615	4 051	8 273	8 759
Breitenbach	6 859	6 528	22 580	22 170
Schönenberg Kübelberg Bhf.	2 932	2 581	11 882	11 106
Waldmohr	15 759	15 603	50 296	52 840
Bruchmühlbach Bhf.	60 287	62 903	7 781	7 734
Vogelbach	125 740	130 878	22 120	21 579
Mörsbach	-	-	3 732	3 718
Zweibrücken Bhf.	35 055	40 377	9 466	8 868
Zweibrücken Kaplaneihof	165 685	163 960	36 959	36 924
Mittelbach	495	529	2 350	2 390
Hornbach	22	19	210	146
Übergänge für den kleinen Grenzverkehr	-	-	24 486	24 895

c) Verkehr mit der Sowjetzone und Berlin

Übergangsstelle	Einreise	Ausreise
Verkehr insgesamt	884 258	994 831
davon		
I. Verkehr über Landübergänge	884 258	994 831
davon		
Abschnitt Bayern	226 578	261 883
davon		
Hof Bhf.	63 486	62 742
Töpen	92 904	120 032
Ludwigstadt Bhf. 1)	70 188	79 109
Abschnitt Hessen	170 551	182 399
davon		
Bebra Bhf.	158 539	163 920
Herleshausen	12 012	18 479

1) Außerdem Berufsverkehr der Schieferbrucharbeiter bei Lehesten, Kreis Jena, Ostzone: Einreise 2 793, Ausreise 2 822 Personen.

noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im August 1955
nach Grenzübergangsstellen

noch c) Verkehr mit der Sowjetzone und Berlin

Übergangsstelle	Einreise	Ausreise
noch		
I. Verkehr über Landübergänge		
Abschnitt Niedersachsen	356 266	405 518
davon		
Walkenried Bhf.	-	-
Helmstedt Bhf.	103 690	130 227
Helmstedt Autobahn	147 678	166 399
Vorsfelde Wolfsburg Bhf.	104 898	108 892
Rühen	-	-
Schnackenburg	-	-
Hohnstorf	-	-
Abschnitt Schleswig-Holstein	130 863	145 031
davon		
Lauenburg	28 477	35 505
Büchen Bhf.	102 386	109 526
II. Verkehr über Seehäfen	-	-
davon		
Kiel Holtenau	-	-
<u>Nachrichtlich:</u>		
III. Verkehr mit West-Berlin über		
Flughäfen	44 552	36 242
davon		
Flughafen Hamburg 1)	11 185	8 502
Flughafen Bremen	-	-
Flughafen Hannover 2)	17 697	12 530
Flughafen Bückeburg	-	-
Flughafen Düsseldorf 3)	3 147	3 044
Flughafen Köln/Bonn 4)	1 330	1 767
Flughafen Frankfurt/Rhein-Main 5)	11 193	10 399
Flughafen München	-	-
Flughafen Nürnberg	-	-

4: Verkehr mit der Sowjetzone und Berlin
nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden

Staatsangehörigkeit	Einreise	Ausreise
Verkehr insgesamt	884 258	994 831
davon		
1. Ausländer	4 541	3 867
2. Deutsche	879 717	990 964
davon		
a) mit Personalausweisen der Bundesrepublik	320 976	318 948
b) mit Personalausweisen von West-Berlin	219 959	253 342
c) mit Personalausweisen der sowjetischen Besatzungszone	338 782	418 674

1) Nur Verkehr der Luftverkehrsgesellschaften PAA und BEA.- 2) Nach Auskunft der Zollverwaltung, Zollamt I.- 3) Nur Verkehr der Luftverkehrsgesellschaften Air France, BEA und PAA.- 4) Nur Verkehr der Luftverkehrsgesellschaften BEA, PAA und der USAF.- Nur Verkehr der Luftverkehrsgesellschaften PAA, Air France.

5: Ausreise- und Zielländer der Schiffsreisenden
im August 1955

(Ausreise ohne Durchreisende)

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Lübeck | 6. Unterwesergebiet (ohne 5) |
| 2. Schleswig-holsteinisches Ostseegebiet (ohne 1) | 7. Emden |
| 3. Hamburg | 8. Ems-, Jade- und Huntegebiet und |
| 4. Unterelbe- und schlesw.-holst. Nordseegebiet (ohne 3) | ostfriesische Inseln (ohne 7) |
| 5. Bremische Häfen | |

Länder von/nach	Einreise									Ausreise								
	1	2	3	4	5	6	7	8	Summe	1	2	3	4	5	6	7	8	Summe
Belgien	2	25	92	26	90	3	-	1	239	-	69	91	26	96	-	10	1	293
Dänemark	3 635	121 882	250	798	18	-	-	-	126 583	2 720	76 035	142	784	20	6	24	-	79 731
Finnland	561	495	44	97	68	4	-	-	1 269	556	166	70	113	91	-	5	-	1 001
Frankreich	3	53	99	23	25	1	11	-	215	-	72	65	7	21	-	-	-	165
Großbritannien	5	174	1 678	100	896	2	44	8	2 907	6	218	818	66	342	2	1	8	1 461
Irland	-	-	17	-	168	-	-	-	185	-	2	-	1	128	-	-	-	131
Island	-	-	36	-	-	-	-	-	36	-	2	9	3	1	-	-	-	15
Italien	-	6	27	-	-	-	2	-	35	-	3	32	-	13	-	-	-	48
Jugoslawien	-	-	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Niederlande	24	132	323	96	103	4	352	1 553	2 587	-	201	1 530	72	78	2	285	1 517	3 685
Norwegen	19	93	369	-	11	-	41	-	533	23	71	121	1	32	-	30	-	278
Polen	-	51	-	6	-	-	-	-	57	-	39	5	12	-	-	11	-	67
Portugal	-	1	15	-	18	5	7	-	46	-	-	16	-	21	-	-	-	37
Sowjet-Union	-	46	-	1	-	-	-	-	47	17	36	-	4	-	-	9	-	66
Schweden	10 174	393	74	106	82	4	60	-	10 893	7 770	357	137	126	271	10	65	-	8 736
Spanien	1	-	84	-	7	4	10	-	106	-	10	30	-	47	-	4	-	91
Übriges Europa	-	6	3	-	-	6	2	22	39	-	5	1	8	9	7	-	22	52
Ägypten	-	-	2	-	-	-	-	-	2	-	1	1	2	4	-	-	-	8
Franz. Nordafrika	-	-	46	-	-	-	1	-	47	-	-	3	-	35	-	-	-	38
Südafri. Union	-	-	-	-	25	-	-	-	25	-	10	7	-	28	-	-	-	45
Übriges Afrika	-	-	39	-	-	-	-	-	39	-	-	10	-	9	-	3	-	22
Argentinien	-	3	273	2	14	-	11	-	303	-	20	50	1	7	-	-	-	78
Brasilien	-	2	86	-	15	-	11	-	114	-	-	64	-	24	-	-	-	88
Chile	-	-	-	-	3	-	-	-	3	-	-	4	-	14	-	-	-	18
Kanada	-	-	9	-	559	-	7	-	575	-	-	83	-	1 999	-	9	-	2 091
Kolumbien	-	-	25	-	15	-	-	-	40	-	-	24	-	20	-	-	-	44
Kuba	-	6	-	1	-	-	-	-	7	-	-	-	-	30	-	-	-	30
Mexiko	-	-	4	-	11	-	-	-	15	-	-	2	-	18	-	-	-	20
Panama	-	-	14	-	7	-	-	-	21	-	-	-	1	8	-	-	-	9
USA	-	12	48	873	4 299	4	5	-	5 241	2	20	914	41	4 835	-	12	-	5 824
Übriges Amerika	-	5	27	-	12	-	11	-	55	-	1	22	1	37	-	41	-	102
Iran	-	6	3	-	-	-	-	-	9	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Libanon	-	-	8	-	11	-	-	-	19	-	-	5	-	29	-	-	-	34
Türkei	-	-	14	-	2	-	7	-	23	-	-	11	-	1	-	-	-	12
Übriges Asien	-	2	27	-	-	8	5	-	42	-	-	54	2	2	-	-	-	58
Australien	-	-	2	-	3	-	-	-	5	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Ohne Angabe	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Insgesamt	14 424	123 393	3 740	2 129	6 462	45	587	1 584	152 364	11 094	77 338	4 321	1 271	8 278	27	509	1 548	104 381